

Az Újság

1 Leu

Ánol X. Nr. 66

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 20 Martie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

REND RENDELET

Tegnapelőtti lapszámunkban részletesen közöltük a város legújabb rend rendeletét. Őszintén megvallva egy kissé eltűnődünk a kiadott rendeleten. A testkultusz idején, amidőn a higénia nagyszerű fejlődése az emberi erő és energia fokozását szolgálja, — még mindig ott tartunk, hogy az emberek általában csak kifelé cicomázzák magukat. Megfigyeltük: A belső érték nem lényeges a modern embertípus előtt, a külső látszat az, amire sujt helyez. Legtöbb ember részére nem lényeges, hogy odahaza mennyire ápoltt és gondozott a lakása, ma az a fontos, hogy minden kis varrólány selyemharisnyát viseljen, arcát ruzsozza és puderezze — ez az elengedhetetlen kellék ahhoz, hogy mindenki „a modern urinő” szerepét játssza.

Elvitathatatlan, szomorú korszakban élünk. Mindent a látszatra építünk. A belső érték, az egyéni fajsúly, ma nem jön számításba. Intelligencia, tudás, felkészültség nem jelent semmit. A hangsúly azon van: Divatos-e a ruhánk, látszatra, külsőre mint mutat az ember. Hogy a puderes arc mögött gondbarázdák húzódnak és a szabószámla még mindig rendezetlen — ez nem számít, ezt nem tudja senki. A külső igen gyakran csak arra szolgál, hogy a belső értéknélküliséget takarja.

Rend rendeletet adott ki a város, mert megállapította, hogy sok ruzsos-ajku dáma egyáltalán nem törődik azzal, hogy lakása előtt a járdán felgyülemlik a sár, udvaráról az uccára folyik a szennyvíz. Sok külvárosi polgárcsalád számára fontosabb, hogy a 16 éves leányka selyemharisnyát viseljen, mint az udvaron az illemhely felállítása.

Közigazgatásilag Salonta — város. Látszólag azonban szomorúbb képet fest, mint a legkisebb, de rendezett falu. Városunkban a libák sétálnak az uccákon. Közvetlenül a főtér mellett már a háziasszony kora tavasszal az uccára engedi csirkéit gyepelni és nem egy helyen láttunk már teheneket is a város szívében az árok szélén legelni. Hahotába törne ki az az idegen, aki Salonta uccáin sétálva megtudná, hogy ő most,

egy 16 ezer lelket számláló város nevezetességiben gyönyörködik — amikor a fent körülírt dolgokat csodálja.

Határozottan szükség van a város által kiadott rend rendeletre. Elvégre ha nincs meg a kellő tisztaságérzet minden polgárban, nem érzi szükségét annak, hogy járdáját minden reggel lesepertesse, nem resteli, hogy udvaráról kifolyjon a szennyvíz az uccára tócsába, nem érzi szükségét az illemhely létesítésének, az uccára ereszti csirkéit gyepelni, ha mindenáron falut akar Salontából, akkor a város vezetőségének kell rendet teremteni

rendeletével, hogy végre a faluvá sülyesztett Salonta városképet nyerjen. Szomorú, hogy a rendre kötelezni kelljen a lakosságot. Elképesztő, hogy az, aki az uccára selyemharisnyával és ruzsos ajakkal lép ki, annak büzös legyen odahaza lakása.

Április 5-ikén a város vezetősége tisztogatási szemlét tart a város egész területén és azok ellen, akik a kiadott rend rendeletnek nem tesznek eddig az időpontig eleget — eljárást indítanak ellenük. A felvett jegyzőkönyveket majd átteszik büntetés megállapítása céljából a járásbíróshoz. Mi pedig leközzöljük azok névsorát, akik ellen eljárást indítanak, hadd tudja meg mindenki, kik azok a rendes emberek Salontán, akik még rendelet alapján sem akarnak rendet.

A salontai kisiparosoknak egyelőre nem kell a hátralékos forgalmiadót fizetni

A helybeli Kisiparos Liga vezetősége csütörtökön az oradeai pénzügyigazgatóságon azon panasznak adott kifejezést, hogy az 1933-ból fennálló forgalmiadó hátralékot felsőbb rendeletre most erősen szorgalmazza a salontai állami adóhivatal.

A Kisiparos Liga küldöttsége kihangsúlyozta, hogy ezen hátralékos forgalmi adó tartozás 75 százalékát éveken ezelőtt elengedték és igen sok salontai iparos a 25 százalékos forgalmiadó tartozását már régen rendezte, éppen ezért a salontai Kisiparos Liga sérelmesnek találja a teljes forgalmiadó

szorgalmazását.

Az oradeai pénzügyigazgatóság a salontai Kisiparos Liga küldöttségének kérelmére közölte a salontai állami adóhivatallal, hogy függessze fel mindaddig a hátralékos forgalmiadó inkasszóját, amíg hivatalból a forgalmiadó törlesztés megérkezik.

Mint tegnapi lapszámunkban megírtuk, az oradeai pénzügyigazgatóság utasítására a salontai állami adóhivatal felfüggeszti a hátralékos forgalmiadó inkasszálását és a forgalmiadó fejében elvitt zálogolási tárgyakat a tulajdonosoknak kiadják.

Ujabb 18 salontai lakos ellen indul eljárás, mert a járdán targoncával közlekedett

Az utóbbi napokban több figyelmeztető cikket írtunk, hogy a járdán biciklivel, targoncával, vagy kézikocsival senkise közlekedjen, mert súlyos kellemetlenségnek teszi ki magát. Minden figyelmeztető szavunk ugylátszik hiábavalónak bizonyult. Értesülésünk szerint ugyanis újabb 18 salontai lakos

ellen indul eljárás, mert a tegnapi helypiac alkalmával különböző árucikkeket a járdán targoncával szállította.

A felvett jegyzőkönyveket a város átteszi a járásbíróshoz a büntetés megállapítása végett.

Fekete Sándor salontai kéményseprőmester ellen vizsgálat indul

A salontai városházán kapott információink szerint: Több salontai gazda közös beadványt intézett a vármegyei prefekturára, amelyben kifogásolja Fekete Sándor salontai kéményseprőmester működését.

A vármegyei prefektúra a Fekete

Sándor ellen tett feljelentést áttette bevizsgálás végett a salontai polgármesteri hivatalhoz és értesülésünk szerint, ha a feljelentés igaznak bizonyul, Fekete Sándortól megvonják kéményseprőmesteri jogát.

Kereskedők figyelmébe!

9% Elefant ecet 11.50 lei 00 6% Elefant ecet 8.50 lei

Tavaszi újdonságok

beérkeztek

férfi és női szövetek, kabát és kosztüm kelmék.
Ingselyem dejalinok, legszebb választékban,
meglepő, olcsó árban

FREIBERGER

áruháza, városháza sarok

Újdonságokban csodás választék

Heti Híradó

Mult heti Híradót befejeztem épen,
Fehő kerekedett a szél verve égen
Hópelyhek táncoltak a szél nótájára
A vén Gergely apó a szakállát rázta.
Tudja jól az idő, mit mutat a naptár,
Sok ezer esztendő háta mögött van már.
Gergely napi szélből másnapra is maradt,
Dudálva száguldott az ablakok alatt
Elakart ragadni minden mozgathatót,
Úzte, hajította az elebe akadót.
Egyszer aztán elült, kidühöngte magát,
Játékos magának más vidéket talált,
Vasárnap ismétlést adott a Dalegyelet,
A közönség lassan töltötte a termet,
Ezért nem kezdődött, csak öt óra után,
Mikor a közönség tul volt az uzsonnán.
Mergesek is voltak a szegény színészek,
Mert az előadást ők sem kezdhették meg,
A kedves közönség tényleg jobban tenné,
Ha az órát többször jól megnézegetné,
Kárt okoz a késés, az csak egy rossz szokás,
Várni a későkre hej! rossz szórakozás!
Érdekes újítás, amit az Új Világ
Névpap köszöntésre a postán kitalált.
Telefonon adják, dallal a köszöntőt,
Igy kívánnak szépen boldog s jó jövőndőt.
Az emberi elme érdekes vívmánya,
A „villamos szem” nek mondott találmanya.
Üveggömb és benne két huzalt köt egy fém,
Mire erősen hat a legparányibb fény.
Mozdonyra szerelve, ha tilos a jéző,
A fény megállítja, nem is kell fékező.
Házietőre téve, hogyha jön az este,
Minden lámpát meggyújt, a szobában rendre.
Veszélyes gépeknél megvédi az embert,
Aki a veszélyhez közel merészkedett.
Elmondom Önöknek, van rá egy kis idő
Hogy megy végbe ma egy eszkimó esküvő.
Kivonulnak diszben férfi s nő egyaránt,
Vonzza az ünnepély apraját és nagyját,
A vőlegény kerdi fennhangon aráját:
Akarja, mint neje, ékesíteni házát?
Erre mit sem felel szóval a menyasszony,
De a férfi arcán csattan egy nagy pofon,
Ez jelenti azt hogy: igazán szerettek,
Veled a világnak végére elmegyek.
Ne felejtse el most Aranynak jó népe
Hogy holnap, vasárnap, Dalegyelet estélye
Kész is a Híradó, pihenünk egy hetet,
Amíg Benedekék hozzák a meletet. sz. z.

Ekék, boronák, vetőgépek
és egyéb

mezőgazdasági gépek

legjobb gyártmányok

utányos áron kaphatók
**Societatea Comercială
Anonimă a Agricultorilor
Salonta**

Str. Regele Ferdinand 13.

MEGJELENT A GÁL ZOLTÁN FÉLE Román nyelvtanfolyam,

amely lehetővé teszi, hogy végre mindenki
jatszva megtanulhassa a román nyelvet. —
Nagyszerű, könnyen áttekinthető módszerrel
vezeti be a tanulót, — különösen a felnőtte-
ket a román nyelv minden részletében, s a
bennelévő 3000 a szükségesség szempontjából
kiválasztott, hangsúly jellel ellátott szó,
szólásmódokkal és írásbeli feladataival magán-
tanulásra kiválóan alkalmas.

A könyv kapható a szerzőnél: GÁL ZOLTÁN,
ORADEA, Bul. Reg. Ferdinand 17/a, akitől
levelezőlapon megrendelhető.

Személyazonossági igazolványhoz

livrethez, utlevelekhez fényképet olcsón és
gyorsan készít CSIKOS MÁRIA
Piața Unirii 13.

Egy uccai szoba, előszoba azonnalra
kiadó. Str. Brătianu 1. 3—4

Három hetes gyermek mellé szoptatós
dada kerestetik. Str. Reg. Ferdinand 58. 2—2

Astra-mozgó

Az idei szezon legnagyobb filmje
Ma, szombat 9, vasárnap 6 és 9 kor

A rabszolga hajó

Főszerepben WALLACE BEERY és
WARNER BAXTER

Előzőleg pótképek és a legújabb
világhírű

Közyűlés

A salontai „Önsegély” Népbank, gaz-
dasági és hitelszövetkezele

évi rendes közgyűlését

i. év március hó 20 án, vasárnap délután 4
órákor tartja üzemhelyiségében, Stt. Reg.
Ferdinand 2. (Fráter ház). Ezen közgyűlés a
megjelent tagok számára való tekintet nélkül
határozatképes lesz. A tagok pontos megje-
lenését kéri az

IGAZGATÓSÁG

Ön féregmentes, egészséges ter-
mést vár a gyümölcsösétől, viszont
az Ön gyümölcsfái:

LIBEX-UNIVERSAL

permetezést várnak Öntől.

Permetezzen tehát és használja ál-
landóan a kiváló CHINOIN gyárt-
mányokat, mint:

Hiberna, Almola,
Novenda

Kapható: **Rosenberg Adolf**
és **Guttmann Miksa** cégeknél.

Ingyenes szaktanácsot szívesen
szolgált: STERN SAMU gyümölcs-
kertész. Str. Reg. Ferdinand 13.

Józsi bácsi tánciskolája

a Központi kávéház éttermében
pénteken este utolsó tanítás. Vasárnap este
fél 9 órai kezdettel zezonzáró táncvizsga.

Ford és Hanomag traktorok, téglá és
cserép prések, esztergapadok, szállagfűrészek,
60 HP. Diesel 16—20 HP. petroleum moto-
rok, egy közsegi tűzfecskendő, 4. 6. HP.
cséplőgarnitúrák, bengerszékek, malmai gépek,
rovátkoló és csiszológép, 120 és 290 HP. sta-
bil gépek szabadalmazott herefejtő készülé-
kek kaphatók: Desider Friedrich Timisoara
IV. Str. Vespasian 4. 10—10

Kiadó Str. Horia 22 sz. alatt (Weisz-
brunn ház) egy hétméteres helyiség, műhely-
nek, raktárnak kiválóan alkalmas. Ért. Str.
Ioan Arany 11. alatt. 2—3

Ha jól akar, csak talpba vésett
DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divat-
áru üzletéből! (Városháza mellett)

Vasárnap, március 20-án este 9 órákor a Dalárda „Arany János” nagy,

műsoros kultúrestélye

a Redutban. Színes, gazdag program! Mindenki legyen ott!

a tiszta tej

sem olcsóbb, mint a
Kathreiner-Kneipp-ből
és
Franck-ből
készült tejeskávé

Restaurantul Gorana
primeste abonentii Pentru o persoana
duse a casa 20 lei.

A Korona vendéglő
elsőrangú konyhája abonenseket felvesz.
Kihordásra egy adag
ebéd 20 lei

Olvassa
és terjessze az

„Az Újság”-ol

Gáll cipőszalon

április elsején a Textil Centralba költözik

A raktáron levő cipők átköltözés előtt leszállított áron

Tavaszi új modellek!

Tegnap letartóztatták Popescu Gheorghe salontai adófőnököt és ma reggel már az ügyészségre kísérték

Tegnap délután futó üzknént terjedt el a városban, hogy Popescu Gheorghe, a salontai adóhivatal főnöke, Necşulescu oradeai vizsgálóbíró Salontan letartóztatták. Az őrizetbe vett adófőnök a rendőrségen időzött az éjszakát, akit Marcu komiszár ma reggel az oradeai ügyészségre kísért.

Dr. Roxin Teodor oradeai ügyvéd ügyfeleinek proletár föld tartozását akarta az adóhivatalnál bonnal rendezni. Az adófőnök ezért 10 ezer leit kért. Végül 5 ezer leiben állapodtak meg és másnap, amikor az ügyvéd lefizette a kialkudott 5 ezer leit,

vératlanul belépett az adófőnök szobájába Necşulescu vizsgálóbíró és megkérdezte az adófőnököt a zsebében levő 5 ezer leit kiől kapta és azok milyen számszámot viselnek.

Popescu adófőnök a bizonyítékok súlya alatt már nem tagadhatott. Az esetről a vizsgálóbíró és Debău rendőrfőnök jegyzőkönyvet vett fel.

A vizsgálóbíró azonnal elrendelte az előzetes letartóztatást. Minden valószínűség szerint, Popescu Gheorghe már nem kerül többé vissza a salontai állami adóhivatal élére.

Személyazonossághoz

szükséges fényképek pontos méret szerint,
olcsó árban

Davidovits fotónál készülnek

Ma, szombat este

disznótörős vacsora

hurka, kolbász, meleg fánk, jó borok, cigányzene PATÓCS JÁNOS, Str. Reg. Maria 42.

Idős Balogh Imre hirdeti, hogy holnap, vasárnap délután

vetemény földet oszt ki

a Füveskeri alatt a Lakos tanya mellett

68 lei

1 méter

georget szövet
divatszineken

Freibergernél

(városháza sarok)

Eladó egy jókarban lévő hengeres verőgép Str. Brătianu 3. U. o. egy jó kovács segédet állandó munkára felveszek.

Esküvő. Rauch Klári és Szigeti Bandi holnap, vasárnap délután 3 órakor tartják esküvőjüket a Str. Reg. Carol II. uti izr. templomban, melyre jóbarátaikat és ismerőseiket ezuton hívják meg.

Erdős Margit és Ujvári János házasságot kötöttek Aradon.

Székelyhidy Rózsa gyógyszerész. és Dr Scheitz Endre gyógyszerész jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Comandamentul Corpului 6 Armată

Ordenanța No. 2

Noi, General de Divizie Cristea Vasilescu, Comandantul C. 6. A, având în vedere Art. 4. p. D. din Înaltul Decret Nr. 856. publicat în Monitorul Oficial Nr. 34 din 11 Februarie 1938, având în vedere, că Asociația „Hahalutz” zisă și „Henalutz” sau „Halutzi”, desfășoară o activitate dăunătoare intereselor Statului, în interesul ordinii publice și siguranței Statului.

Ordonam :

Art. 1. Se disolvă în întregime circumscripțiune teritorială a C. 6. A. atât pe teritoriul urban, cât și cel rural, Asociația „Hahalutz”, zisă „Henalutz” sau „Halutzi”, precum și toate taberele de muncă sub orice formă a acestei asociații, ca ferme, grădini, ateliere, etc.

Art. 2. Se interzice funcționarea în viitor sub orice formă numitei asociație.

Art. 3. Sediile menționatei asociație vor fi sigilate, iar materialul găsit va fi ridicat.

Art. 4. Toate autorizațiile de orice fel date acestei organizație sau conducătorilor ei precum și autorizațiile de funcționare sau pentru ținerea de conferințe publice, colecte, etc. sunt și rămân nule.

Art. 5. Organele de poliție și ale jandarmeriei sunt însărcinate cu aducerea la îndeplinire a prezentei ordonanțe.

Art. 6. Serviciile de cenzură de pe raza acestui Comandament vor face ca ordonanța de față, să apară în presă locală.

Art. 7. Această ordonanță intră în vigoare imediat.

Dată în Cluj, la Comandamentul C. 6 A. Astăzi 14 Martie 1938

Comandantul Corpului 6 Armată
General de Divizie **CHRISTEA VASILESCU**

Procuror Militar
Maior Magistrat **D. NEGULESCU**
Pentru conformitate Șeful Biroului 2 Div. 17-a
Căpitan **DÂNCILĂ C-TIN. L. S.**

Személyazonossági fényképek

jutányos árban méreiszertint, a leggyorsabban készül a

Foto Gizela műteremben
(Szantó aruház mellett)

Rádióműsor

Szombat, március 19.

B u c u r e s t i. 5 Katonazene. 6:15 Hangképek lemezekről. 7:20 Román népdalok. 7:40 Hanglemezek. 8:15 Táncczene. 9:45 Étermi zene. 12 Hanglemezek.

B u d a p e s t. I. 6 Közvetítés. 6:30 Jazz enekkel. 7:30 Cigányzene. 8:30 Cigányszerelem. Operett. 10:40 Hírek. 11:05 Táncclemezek.

Vasárnap, március 20.

B u c u r e s t i. 5 Táncczene. 7 Énekbar. 7:30 Hangjáték. 8:20 Táncclemezek. 9:10 Hanglemezek. 9:45 Operettrezsleiek.

B u d a p e s t. I. 6 Közvetítés. 7:20 Előadás. 7:50 Cigányzene. 9 Válogatás egy téma körül. Komédia. 10:30 Hírek. 10:50 Katonazene. 12:10 Táncclemezek.

Ne vegyen addig ruhaszövetet, míg a

Szántó áruház

most érkezett alkalmi olcsóságait meg nem nézi!

1 m. garantált százszázalékos tiszta gyapju komplé és ruhaszövet 108 lei

Pazar szín-választék. Gyűrhetetlen minőség, 1 m. szélesség

Egyetemi tanárok

által megállapítva biztos hatása a

„Bixadi viz”

amely a gyomor, bél, epe, hólyag és a gyomorégési fájdalmak ellen a legjobb, mert fogyasztása enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. Kapható mindenütt

Fólerakai:

Guttman Miksa

füszer nagykereskedésébe SALONTA

Egy kocsi vegyes lucerna és gypszena eladó. Str. Ger. Moşoiu 20.

Eladó 3000 drb. hazai cserép. Str. Petőfi 14. 1-2

Kiadó Piaţa Unirii 1 sz. alatt egy üzlethelyiség. Értekezni Str. Duca 2.

Jó száraz 100 kéve kóro eladó. Str. Meşianu 2.

Okleveles ápolónő ajánlkozik házhöz idősebb házaspárhoz gondviselőnek, vagy házvezetőnek, gyermek-gondozónak, ápolónak. Str. Oituz 24. 1-3

Kiadó Str. Horia 17. sz. alatt 2 szoba, előszoba, kamra és pince, vagy 2 nagy szoba.

Keresek modern uri egy, eselleg előszobás butorozott lakást. Cím a kiadóban.

Eladó egy szép toalet-tükör. Str. Kisfaludy 24.

Eladó körtvélyesi dűlőben a Czégé örökösök 3 hold kaszálója, ert. Str. Coşbuc 9.

Eladó 1700 drb. száraz vályog Str. Mircea cel Mare 58.

Eladó egy nagy függőlámpa. Str. Mihai Viteazul 8.

Eladó tamási dűlőben 1 köblös föld. Str. Averescu 33.

Eladó Str. Eminescu 5. sz. ház, értekezni a Sándor telepen Benczik Jánosnál.

Tókert elején eladó 200 kvadrát szőlő, értekezni Arany Lajos, Str. Gen. Cristescu 35.

Tanuló fizetéssel felvétetik.

Kiss Ernő szíjgyártó, Str. Reg. Ferdinand 2.

Terjessze „Az Ujság”-ot

Megérkeztek a talphavésett DERMATA cipő újdonságok!

Női, férfi és gyerek áruk óriási választékban. Dejalin férfi ingek, selyem és zefir ingek, nyakkendők, zoknik, női selyem és flór harisnyák, női, férfi kötöttárak.

KORBER KALAPOK, retikulók, bőrdők, aktatáskák, divatgombok, óriási választékban kaphatók

Borbély Pál divatáru üzletében

Raktár felosztás!

Most alkalom nyílik jól és olcsón ruházkodni!

Nagymennyiségű raktáron levő legfinomabb minőségű öltöny, felöltő és téli kabát-szövetek minden elfogadható áron lesznek feldolgozva.

Elsőrangú munka, kitűnő szabás

Ellmann János uriszabó

Eladó

Konyár Jánosnak a szénáskerti HÁZA, amely 1200 négyszögöles telkével bár mely célra alkalmas. Értekezni lehet Str. Mihai Viteazul 37. szám alatt.

Kiadó üzlethelyiség berendezéssel április 1-re. Str. Regina Maria 44. Ugvanotti ócska téglá eladó. 3-3

Kiadó április 1-re egy üzlethelyiség. U. o. egy különbejáratu uccai butorozott szoba azonnalra kiadó. C. Reg. Carol II. 12. 2-3

Kiadó egy üzlethelyiség május 1-re, értekezni lehet Piaţa Unirii 6. Bent az udvarban. 3-3

Eladó egy 320 c. széles, 400 c. magas kirakat, portál, tükrűveggel, vasredőnnyel, 60 c. mély kirakat szekrénnel, a kirakat szekrény belső része üveges ajtóval, külön bejáratu ajtóval. Megtekinthető és értekezni lehet Bereczky Sándor órásnál, Str. Regele Ferdinand 7.

Eladó alig használt férfi csizma 43 sz. sámfával. Székely papírüzletben.

Eladó egy 45-50 mázsa buzát befogadó két reteres szuszik, egy kazal jóminőségű szikes gypszena és 300 kéve kóro. Dicker, Str. Arany 1.

Eladó néhai Fónagy Imre-féle simonkereki dűlőben 8 hold szántóföld és a Tókerben 500 négyszögöl szőlő. Boros László, Str. Cloşca 19.

Kiadó Piaţa Târgului 1 sz. alatt egy üzlethelyiség lakással és egy 2 szobás elő-fürdőszobás, konyhás lakás, értekezni Crişan 28.

Vasárnap lesz: Az Arany emlék-est

Öt év óta egyre vártuk mikor rendez valamelyik erkölcsi testület Arany emlék-estet, mert a hallhatatlan nagy költő, a Salontán született Arany János emléke ezt az utódoktól megköveteli.

Ha sokáig is vártunk erre a Arany emlék estre — mégis büszke örömmel tölt el bennünket az a tudat, hogy nem vártunk hiába és mint értesülünk, mostmár évenként rendszeren megünnepli Arany János emlékét a helybeli Iparos Dalárda.

Vasárnap este lesz, — öt év után az első Arany emlék-est, amelyen ott kell lennie mindenkinek, aki az Arany kultusznak áldozni kíván.

A műsor nívós és tartalmas és azt dr. Balaton Zoltán és K. Komor Emma rendezi.

SPORT

Ferar—Stăruinţa

Eredetileg úgy volt, hogy a Stăruinţa vasárnap a Maramureşsel játszik bajnoki, azonban ma a szigeti csapat lemondta a mérkőzést. Így, holnap, vasárnap délutánra értékes műsorról gondoskodott a Stăruinţa, amennyiben az oradeai kitűnő Ferraral játszik barátságos mérkőzést. A mérkőzést fél 4 órakor kezdődik és azt minél nagyobb számban nézzük meg. Megérdemli a támogatást a Stăruinţa.

A CSS.

árlejtést hirdet a sporttérren lévő tenisz-pályákra együtt és egyenként a legtöbbet ígérőnek. Vavásnap d. e. 11 órakor a klub helyiségben. Elnökség

Értesítés

Tudomására adom az építető közönségnek, hogy néhány év óta beszüntetett építési vállalkozást újból megkezdtem. Elvállalok tervezéseket és bármilyen építési munkálatok elkészítését.

MÁGORI IMRE
okl. kőműves mester

Női, férfi és gyermek bőrcipők

Férlkalapok, sapkák, ingek, nyakkendők, zoknik, selym-harisnyák, bőrkésztyűk,

retikulók

DIVATUJDONSÁGOK

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Női, férfi és gyermek szvetterek

óriási választékban. Bébi garnitúrák, női és férfi pullóverek a legolcsóbb

bevásárlási-helye.